

**Forces armées du Canada – (Fin)**

4. Rapports intitulés “*The Suffield Military Reserve – An Ecological Appraisal*” et “*Environmental Considerations on the Use of the Suffield Military Reserve for Tank and Artillery Training*”, 891. Document parlementaire no 283-7/44 (Texte anglais).

**Forces canadienne, pension de retraite:**

Etat du compte de pension au 31 mars 1971, 726. Document parlementaire no 283-1/92.

**Forces canadiennes, prestations au décès:**

Bilan du compte pour 1970-1971, 726. Document parlementaire no 283-1/226.

**Forêts:**

Etendue des dégâts de la tordeuse des bourgeons d'épinette en Nouvelle-Ecosse et mesures pour parer à la situation: M. Coates—Dépôt immédiat de la réponse, 867. Document parlementaire no 283-2/1639.

**Formation professionnelle:**

1. Financement, cours prévus et discontinués et état des dépenses depuis le début du programme en Ontario: M. Hales—Dépôt immédiat de la réponse, 95. Document parlementaire no 283-2/158.
2. Nombre de personnes inscrites et types de cours suivis: M. Rowland—Dépôt immédiat de la réponse, 891-892. Document parlementaire no 283-2/1688.
3. Efficacité, nombre de finissants et emplois obtenus, etc., depuis 1967: M. Rowland—Dépôt immédiat de la réponse, 892. Document parlementaire no 283-2/1689.
4. Nombre de personnes inscrites, pour chaque mois de 1970: M. Orlikow—Dépôt immédiat de la réponse, 948. Document parlementaire no 283-2/1867.
5. Ordre,—Copie de l'étude de J. Roy au sujet de l'analyse des rapports sur le fonctionnement et les cours pour les adultes: M. Orlikow: Appel de l'avis de motion qui est reporté à l'ordre relatif aux “Avis de motions (Documents)”, 190.
6. Ordre,—Copie du rapport du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration concernant les programmes de recyclage de la main-d'oeuvre du gouvernement fédéral: M. Orlikow: Appel de l'avis de motion qui est reporté à l'ordre relatif aux “Avis de motions (Documents)”, 126. Présentation et interruption du débat, 860.

**Formation professionnelle des adultes (Loi), modification:**

Bill C-143, Mme MacInnis (Femmes livrées aux travaux ménagers). 1re lecture, 42.

**Fundy, baie de:**

Etude de l'aménagement de l'énergie marémotrice: Motion (M. Coates), présentation et interruption du débat, 503.

**G****Gendarmerie royale du Canada:**

1. Renvoi du budget principal de 1971-1972 au comité de la justice et des questions juridiques, 339.
2. Rapport sur l'administration de la Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada pour 1970-1971, 851. Document parlementaire no 283-1/131.
3. Copie d'un accord avec la municipalité de Grande Cache, Alberta, 248. Document parlementaire no 283-1/166 (Texte anglais).
4. Copie des accords avec certaines municipalités de l'Alberta, 305. Document parlementaire no 283-1/166B (Texte anglais).
5. Copie des accords avec certaines municipalités de l'Alberta, 464. Document parlementaire no 283-1/167A (Texte anglais).
6. Copie des accords avec certaines municipalités du Nouveau-Brunswick, 305. Document parlementaire no 283-1/172 (Texte anglais).
7. Copie des contrats avec les municipalités de Port Hawkesbury et Windsor en Nouvelle-Ecosse, 305. Document parlementaire no 283-1/175 (Texte anglais).